



# EESC info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

September 2022 | EL

## The Grassroots View (?? ?? ?????? ??? ??????) – 3?? ??????, ?????????? 20 – ? ????????????? ??????

Ένα στα τέσσερα νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση δεν έχει την οικονομική δυνατότητα να θερμάνει, να ψύξει ή να φωτίσει επαρκώς την κατοικία του. Τι σημαίνει αυτό για τους Ευρωπαίους πολίτες, και ιδίως για όσους διαθέτουν λιγότερους πόρους; Σε αυτό το επεισόδιο του *The Grassroots View* αναλύεται ο αντίκτυπος της ενεργειακής κρίσης στην καθημερινή μας ζωή. Με την **Elena Mastantuono** (EOKE), την **Sonja Van Renssen** (δίκτυο «Ενεργειακό Παρατηρητήριο»), την **Sabrina Iannazzone** (Ευρωπαϊκό Δίκτυο κατά της Φτώχειας) και τον **Thomas Dorget** (οργάνωση «Confrontations Europe»). (tk)

### Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

????? ??????



## ???????? ?? ??????

### **Όλα ξεκινούν από την ενέργεια**

Αγαπητοί αναγνώστες,

Ο πόλεμος στην Ουκρανία και η πανδημία COVID-19 προκάλεσαν σοβαρή κοινωνικοοικονομική αναστάτωση σε ολόκληρη την Ευρώπη και στον υπόλοιπο κόσμο. Σχεδόν επτά μήνες μετά την έναρξη του πολέμου, ο φόβος αύξησης των τιμών της ενέργειας και της ενεργειακής ανασφάλειας, σε συνδυασμό με την αστάθεια των τιμών των τροφίμων και τον παγκόσμιο πληθωρισμό, θέτουν σε κίνδυνο τη ζωή και την ευημερία των ανθρώπων παγκοσμίως. Ως εκ τούτου, η κατάσταση στην Ουκρανία, με τις μακροπρόθεσμες συνέπειές της λόγω των διογκούμενων τιμών της ενέργειας, θα είναι

μεταξύ των κυρίαρχων θεμάτων του έργου μας στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή κατά τους προσεχείς μήνες.

Στη συμβολή μας στο πρόγραμμα εργασίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το 2023, δώσαμε έμφαση στην ενεργειακή κρίση η οποία επιδεινώθηκε εξαιτίας της εξάρτησης της ΕΕ από το ρωσικό φυσικό αέριο, καθώς και την ανάγκη να περιοριστεί στο μέτρο του δυνατού η έκθεσή της ΕΕ σε αναξιόπιστους προμηθευτές και να διαφοροποιηθούν οι ενεργειακές πηγές της.

Εκτός από τις δυσκολίες εφοδιασμού και το καθήκον των κρατών μελών να εξασφαλίσουν ενέργεια για τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις, μια άλλη πρόκληση αφορά τη διατήρηση της κλιματικής ουδετερότητας έως το 2050 και την κάλυψη των άλλων μακροπρόθεσμων αναγκών της ΕΕ. Οι πολιτικές της ΕΕ θα πρέπει να αποφέρουν συγχρόνως οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά οφέλη. Η επίτευξη αυτού του μαγικού τριγώνου θα επιτρέψει στις κοινωνίες μας να ξεπεράσουν τις κρίσεις, με σεβασμό των ορίων του πλανήτη και χωρίς να μείνει κανείς στο περιθώριο.

Προκειμένου να ληφθούν σοβαρά υπόψη τα αιτήματα των πολιτών, απαιτούνται μέτρα για τη βελτίωση του διαλόγου με τους πολίτες, όπως επισημάνθηκε στις προτάσεις που διατυπώθηκαν στη Διάσκεψη για το μέλλον της Ευρώπης. Η ΕΟΚΕ είναι έτοιμη να επιτελέσει τον ρόλο της και να εξασφαλίσει τη δέουσα παρακολούθηση των αποτελεσμάτων της Διάσκεψης και, σε περίπτωση διοργάνωσης μιας μελλοντικής Συνέλευσης, η ΕΟΚΕ πρέπει να διαδραματίσει εξέχοντα ρόλο σε αυτήν. Θα συνεχίσουμε να εργαζόμαστε για το θέμα αυτό κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2022.

Ελπίζω ότι οι θερινές διακοπές πρόσφεραν σε όλους τουλάχιστον κάποια ψυχική ηρεμία και την πρόσθετη ενέργεια που όλοι χρειαζόμαστε για να αντιμετωπίσουμε τις μελλοντικές προκλήσεις.

**Christa Schweng**

**Πρόεδρος της ΕΟΚΕ**

??????????

21-22 Σεπτεμβρίου 2022, Βρυξέλλες

**Σύνοδος ολομέλειας της ΕΟΚΕ**

26 Σεπτεμβρίου 2022, Βρυξέλλες

**Ετήσια διάσκεψη για τα θεμελιώδη δικαιώματα και το κράτος δικαίου - Εφαρμογή των συστάσεων της έκθεσης για το κράτος δικαίου**

20-21 Οκτωβρίου 2022, Βρυξέλλες

**Ευρωπαϊκό Φόρουμ για τη Μετανάστευση - 7η συνεδρίαση**

TO THE POINT

????? ??????????

Στη στήλη «Χωρίς υπεκφυγές», τα μέλη της ΕΟΚΕ εκθέτουν τις απόψεις τους για σημαντικά θέματα της ενωσιακής επικαιρότητας. Αυτή τη φορά, ρωτήσαμε την **κ. Judith Vorbach**, μέλος της ΕΟΚΕ (εισηγήτρια της γνωμοδότησης πρωτοβουλίας με θέμα «Κοινωνική ταξινόμια: ζητούμενα και ευκαιρίες» στη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου) το εξής: Σε ευρωπαϊκό επίπεδο, ποια είναι τα επόμενα βήματα και τα ζητούμενα για την εφαρμογή μιας κοινωνικής ταξινόμιας κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για την πράσινη ταξινόμια;



**JUDITH VORBACH: ??? ?????????? ?????????? ???**  
**??? ?????????? ????????????**

**Στόχος της ταξινόμιας της ΕΕ είναι να διοχετεύει τις επενδύσεις προς την κατεύθυνση της βιωσιμότητας παρέχοντας ένα διαφανές σύστημα ταξινόμησης για τους επενδυτές και τις εταιρείες. Επί του παρόντος, ο κανονισμός της ΕΕ για την ταξινόμια και οι εκτελεστικές του πράξεις επικεντρώνονται σε κλιματικούς και**

**περιβαλλοντικούς στόχους και συμπληρώνονται από ελάχιστες κοινωνικές διασφαλίσεις. Παρότι η ΕΟΚΕ επικροτεί τους οικολογικούς στόχους, ζητεί μια προσέγγιση για την ολιστική βιωσιμότητα, ούτως ώστε η ταξινομία να καλύπτει τόσο την περιβαλλοντική όσο και την κοινωνική βιωσιμότητα.**

Οι ελάχιστες κοινωνικές διασφαλίσεις είναι χρήσιμες, αλλά δεν αρκούν για τη διασφάλιση της κοινωνικής βιωσιμότητας όσον αφορά εργαζομένους, καταναλωτές και κοινότητες. Η σχεδιαζόμενη κοινωνική ταξινομία θα αποκτήσει μεγαλύτερη σημασία εάν αποτελέσει μέρος μιας συνολικής πολιτικής προσανατολισμένης στην κοινωνική βιωσιμότητα, κάτι που συνεπάγεται επίσης τη χρηματοδότηση της κοινωνικής πρόνοιας από δημόσιες δαπάνες, και στη σημασία των δημόσιων επενδύσεων.

Η ΕΟΚΕ ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να δημοσιεύσει την εκκρεμούσα έκθεση με τις απαιτούμενες διατάξεις για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της ταξινομίας ώστε να καλύπτονται και «άλλοι στόχοι βιωσιμότητας, όπως οι κοινωνικοί στόχοι», όπως απαιτείται στον κανονισμό για την ταξινομία. Η ΕΟΚΕ επισημαίνει τις διεξοδικές προπαρασκευαστικές εργασίες που διεξάγει η πλατφόρμα για τη βιώσιμη χρηματοδότηση και συνιστά την τήρηση των στόχων που προτείνει, οι οποίοι είναι η αξιοπρεπής εργασία, οι αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης και οι χωρίς αποκλεισμούς κοινότητες και οι οποίοι αντικατοπτρίζονται σε μια πολυεπίπεδη προσέγγιση. Επιπλέον, η επικείμενη οδηγία σχετικά με την υποβολή εκθέσεων βιωσιμότητας θα αποτελούσε συμπλήρωμα μιας κοινωνικής ταξινομίας βάσει της οποίας οι δραστηριότητες θα μπορούν να εξετάζονται και να αξιολογούνται. Η ΕΟΚΕ προτείνει να γίνει η αρχή με απλά κριτήρια και με την πρόβλεψη εύκολων και διαφανών διαδικασιών. Η στενή ενοποίηση των κοινωνικών και οικολογικών ταξινομιών θα πρέπει να είναι ένας από τους στόχους, αλλά ως πρώτο βήμα πιθανόν να είναι χρήσιμη η θέσπιση ελάχιστων κοινών διασφαλίσεων.

Η αυξανόμενη ζήτηση για επενδύσεις κοινωνικού χαρακτήρα θα πρέπει να υποστηρίζεται από την παροχή αξιόπιστης ταξινομίας η οποία βοηθά στη μεγαλύτερη προβολή των επιχειρήσεων που συμβάλλουν στην κοινωνική βιωσιμότητα. Μια καλά σχεδιασμένη κοινωνική ταξινομία θα συνέβαλλε σημαντικά στην αντιμετώπιση του προβλήματος της ψευδεπίγραφης κοινωνικής ταυτότητας (social washing), δηλαδή των παραπλανητικών ισχυρισμών ενός οργανισμού σχετικά με το κατά πόσον τα προϊόντα ή οι υπηρεσίες που παρέχει συμμορφώνονται με την κοινωνική του ευθύνη. Η ταξινομία αυτή θα πρέπει να αποτελέσει χρυσό κανόνα που θα αντανακλά ένα υψηλότερο επίπεδο φιλοδοξίας από αυτό που προβλέπεται στη νομοθεσία. Ειδικότερα, θα πρέπει να αναφέρεται στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και στους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ), όπως στον ΣΒΑ 8 για την αξιοπρεπή εργασία. Οι κοινωνικοί εταίροι και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών θα πρέπει να συμμετέχουν πλήρως στον σχεδιασμό της ταξινομίας και θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους μηχανισμούς υποβολής καταγγελιών. Όπως και με την πράσινη ταξινομία, ο ορισμός σχετικά με τι πρέπει να περιληφθεί στην κοινωνική ταξινομία θα είναι αμφιλεγόμενος. Αυτός ακριβώς όμως είναι ο λόγος για τον οποίο η διαδικασία ορισμού θα πρέπει να υπόκειται σε δημοκρατικό διάλογο και λήψη αποφάσεων. Η επιτυχία της ταξινομίας συνδέεται με την αξιοπιστία της, και οι ενέργειες που περιλαμβάνει πρέπει να ανταποκρίνονται σε έναν ευρέως αποδεκτό ορισμό της βιωσιμότητας.

---



[???????????? ??? ??????????](#)...

Στη στήλη «Φανταστείτε την Ουκρανία», δημοσιεύουμε φωτογραφίες που απεικονίζουν τον πόλεμο στην Ουκρανία και τα επακόλουθά του. Πρόκειται συχνά για μαρτυρίες δημοσιογράφων, επειδή αυτοί πηγαίνουν εκεί όπου εμείς δεν μπορούμε να πάμε για να καταγράψουν τα γεγονότα και να τα σώσουν από τη λήθη.

Αυτή είναι μια φωτογραφία της **Olga Chaiko**, Ουκρανής δημοσιογράφου που εργάζεται για το ειδησεογραφικό πρόγραμμα «Fakty» στο Κίεβο, με το σχόλιό της: «Η εικόνα αυτή προέρχεται από το αεροδρόμιο Hostomel, όπου προσγειώθηκαν Ρώσοι σαμποτέρ, και το κατεστραμμένο υπόστεγο όπου φυλάσσεται το θρυλικό μεγαλύτερο αεροσκάφος στον κόσμο, το Mriya, το οποίο καταστράφηκε από τους Ρώσους, όπως και ένα άλλο από τα μεγαλύτερα αεροσκάφη, το Ruslan». **Ο Viktor Zelenkov**, εικονολήπτης του «Fakty TV», βρέθηκε εκεί για να αιχμαλωτίσει αυτή την εικόνα και να μην την αφήσει να περάσει στη λήθη.

«[??? ????????? ??????...](#)»



[??? ????????? ??????](#)...

Στη στήλη μας με τίτλο «**Μία ερώτηση προς...**» ζητούμε από τα μέλη της ΕΟΚΕ να απαντήσουν σε μια επίκαιρη ερώτηση που βρίσκεται ψηλά στην ευρωπαϊκή ημερήσια διάταξη. Για την έκδοση Σεπτεμβρίου, μιλήσαμε με τον **Lutz Ribbe**, μέλος της ΕΟΚΕ και πρόεδρο του Παρατηρητηρίου Βιώσιμης Ανάπτυξης, σχετικά με την ενεργειακή κρίση και τις ανανεώσιμες μορφές ενέργειας. Ερώτηση του EESC Info: Υπό το φως της ενεργειακής κρίσης, πώς αντιμετωπίζουν οι ανανεώσιμες μορφές ενέργειας τις προκλήσεις των τάσεων επιστροφής στο λιγνίτη και την πυρηνική ενέργεια ή καθυστέρησης στην επίτευξη των στόχων

της Πράσινης Συμφωνίας;



[Lutz Ribbe: ????????????? ????????? ??? ?????????????](#)  
[??????????](#)

Τον Φεβρουάριο του 2015, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσίευσε τη «**Δέσμη μέτρων για την Ενεργειακή Ένωση**», μια «**Στρατηγική πλαίσιο για μια ανθεκτική Ενεργειακή Ένωση με μακρόπνοη**

**πολιτική για την κλιματική αλλαγή». Υποβλήθηκαν πολλές καλές προτάσεις· δόθηκαν υποσχέσεις επί υποσχέσεων, μεταξύ άλλων για τη δραστική μείωση της εξάρτησης από τις εισαγωγές, τη διαρκή επέκταση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και την ανάδειξη της Ευρώπης στην πρώτη θέση παγκοσμίως στον τομέα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Οι πολίτες, υποστηρίχθηκε, θα πρέπει να τεθούν στην καρδιά της πολιτικής...**

Αν είχαμε εργαστεί με συνέπεια για την εφαρμογή αυτών των προτάσεων, δεν θα είχαμε βρεθεί τόσο βαθιά μέσα στην κρίση που βιώνουμε σήμερα. Ωστόσο, τα κράτη μέλη φαίνεται να είναι ικανοποιημένα με τις παλαιές πολιτικές τους: η Γερμανία επέτρεψε στον εαυτό της να θαμπωθεί από τα φτηνά ορυκτά καύσιμα του Πούτιν, δηλώνοντας μάλιστα ότι η επέκταση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας είναι «υπερβολικά ταχεία». Τέθηκε δε ανώτατο όριο επ' αυτής, με αποτέλεσμα την πραγματική κατάρρευση του κλάδου της αιολικής ενέργειας, με απώλεια περίπου 40 000 θέσεων εργασίας. Η Πολωνία αδυνατεί να στραφεί συντεταγμένα στην απεξάρτηση από το λιθάνθρακα, ενώ η Γαλλία εξακολουθεί να φαντασιώνεται τα εικαζόμενα οφέλη της πυρηνικής βιομηχανίας· ωστόσο, η πραγματικότητα μοιάζει πιο ζοφερή, καθώς –εδώ μπαίνει στο παιχνίδι η κλιματική αλλαγή– περισσότεροι από τους μισούς αντιδραστήρες της Γαλλίας χρειάστηκε να αποσυρθούν από το δίκτυο λόγω τεχνικών προβλημάτων και ανεπαρκούς νερού ψύξης. Η εξάρτηση της ΕΕ από τις εισαγωγές ενέργειας έφτασε στο υψηλότερο σημείο της το 2021, και οι δαπάνες μας σε έρευνα και ανάπτυξη φιλικών προς το κλίμα τεχνολογιών βρίσκεται στο χαμηλότερο επίπεδο παγκοσμίως.

Μόνο δύο πραγματικές επιλογές έχουμε για την επίλυση του τρέχοντος ενεργειακού μας προβλήματος και την ταυτόχρονη αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής: πολύ συνεπέστερη εξοικονόμηση πόρων και μια πραγματικά μαζική επέκταση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Υπάρχουν τεράστιες δυνατότητες να γίνουν και τα δύο. Το θετικό είναι πως οι εγχώριοι πόροι αιολικής και ηλιακής ενέργειας μας παρέχουν πολύ φθηνότερη ηλεκτρική ενέργεια από τους (επί του παρόντος) ακόμα υψηλά επιδοτούμενους σταθμούς ηλεκτροπαραγωγής από ορυκτά καύσιμα ή πυρηνική ενέργεια.

Συνεπώς το ζήτημα αφορά απλά την κατασκευή πολλών νέων, αποκεντρωμένων δομών παραγωγής, αλλά και τη δημιουργία νέων ενδιαφερόμενων μερών, που θα αποτελέσουν τη ραχοκοκαλιά της ενεργειακής μετάβασης, τούτο δε επειδή η ενεργειακή μετάβαση απαιτεί κοινωνική αποδοχή, και αυτή μπορεί να δημιουργηθεί μόνο με τη συμμετοχή των ανθρώπων. 90 % των σταθμών παραγωγής πράσινης ενέργειας στη Γερμανία, για παράδειγμα, ανήκουν σε ιδιώτες, γεωργούς, συνεταιρισμούς, ΜΜΕ και δημοτικές επιχειρήσεις κοινής ωφελείας, και όχι σε μεγάλες ενεργειακές επιχειρήσεις κοινής ωφελείας. Ωστόσο, δεν υπάρχουν ενδείξεις ύπαρξης στρατηγικής για την πραγματική στήριξη της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών, προκειμένου να αυξηθεί το δυναμικό παραγωγής και χρήσης αποκεντρωμένης ενέργειας για την απασχόληση, και να διασφαλιστεί η δημόσια οικειότητα και συμμετοχή στην ενεργειακή μετάβαση μέσω της προώθησης της ενέργειας των παραγωγών-καταναλωτών και της ενέργειας των πολιτών. Αυτό θα το πληρώσουμε ακριβά, τώρα και τους επόμενους μήνες. Δυστυχώς, το ίδιο θα κάνει και το κλίμα.

**Lutz Ribbe, Πρόεδρος του Παρατηρητηρίου Βιώσιμης Ανάπτυξης, μέλος της ΕΟΚΕ**

? ?????????????? ??? ??????????????



## ? ??????????????-???????

Στη στήλη «Ο προσκεκλημένος-έκπληξη» θα βρείτε σχόλια και απόψεις ατόμων των οποίων η στάση, η δράση και η προσήλωση αποτελούν παράδειγμα. Σε αυτό το τεύχος, δημοσιεύουμε ένα άρθρο που γράφτηκε από την Olga Vegera και τον Vasyl Kushmuns —μέλη της ΜΚΟ «Promote Ukraine»— σχετικά με τις

**δραστηριότητές τους ως μέλη μη κυβερνητικής οργάνωσης στις Βρυξέλλες για μια ελεύθερη Ουκρανία.**

Η «Promote Ukraine» είναι μια ανεξάρτητη πλατφόρμα των μέσων ενημέρωσης και της κοινωνίας των πολιτών που δίνει φωνή σε εμπειρογνώμονες από την Ουκρανία και την ΕΕ για θέματα που αφορούν και τις δύο πλευρές. Πρόκειται για μία πολιτικά και κυβερνητικά ανεξάρτητη οργάνωση που εδρεύει στις Βρυξέλλες και έχει ως στόχο να δώσει τη δυνατότητα στους Ουκρανούς να επιτελέσουν ρόλο ως ελεύθεροι Ευρωπαίοι πολίτες. Η ομάδα δραστηριοποιείται για την περαιτέρω προβολή της Ουκρανίας εντός της ΕΕ, ενώ παράλληλα προωθεί την Ουκρανία σε πολιτικούς, επιχειρηματικούς και μη κυβερνητικούς κύκλους στις ευρωπαϊκές χώρες.

Κύριο καθήκον της ΜΚΟ είναι να διευκολύνει τις σχέσεις μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ και της Ουκρανίας. Μακροπρόθεσμος στόχος της «Promote Ukraine» είναι η δημιουργία ενός δικτύου με τίτλο «Επιτυχημένοι Ουκρανοί - Εημερούσα Ουκρανία», που θα αποτελείται από ανθρώπους πρόθυμους να χρησιμοποιήσουν τις δεξιότητες και τον χρόνο τους προς όφελος της Ουκρανίας. Περίπου 150 εθελοντές διαφόρων εθνικοτήτων εργάζονται στην οργάνωση. Οι περισσότεροι είναι Ουκρανοί, αλλά υπάρχουν επίσης Ισπανοί, Ιταλοί, Βέλγοι, Γάλλοι, Καναδοί και Αμερικανοί.

Προκειμένου να μετουσιώσει την αλληλεγγύη προς την Ουκρανία σε συγκεκριμένη δράση, τον Απρίλιο του 2022, η ΕΟΚΕ προσχώρησε στην πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη δημιουργία ενός «Κόμβου της κοινωνίας των πολιτών για την Ουκρανία», παραχωρώντας στη ΜΚΟ «Promote Ukraine» τη δυνατότητα να χρησιμοποιεί μέρος των γραφείων, των εγκαταστάσεων και του εξοπλισμού της στο κτίριο Rue Belliard 68-Rue de Treves 74 στην ευρωπαϊκή συνοικία των Βρυξελλών, και παρέχοντας επίσης διοικητική και τεχνική υποστήριξη για τη συνδρομή στο συντονισμό των δραστηριοτήτων της ουκρανικής κοινωνίας των πολιτών. Με αυτόν τον τρόπο, η ΕΟΚΕ προσέφερε στην «Promote Ukraine» έναν ασφαλή οίκο στην καρδιά της Ευρώπης. (ehp)



## Olga Vegera ??? Vasyl Kushmuns: ?? "Promote Ukraine" ?? ??? ???? ?????????? ?????????? ??? ???????? ????? ??????

**Πόσο ευρωπαϊκή είναι η Ουκρανία; Γιατί δέχθηκε επίθεση; Χρειάζεται μεταρρυθμίσεις; Πώς και πού βλέπει το μέλλον της; - σε αυτά τα ερωτήματα επιχείρησε να απαντήσει η ΜΚΟ μας "Promote Ukraine" με τη σύστασή της το μακρινό 2014.**

Σήμερα, αυτά τα ερωτήματα παραμένουν πιο επίκαιρα από ποτέ, αν και οι απαντήσεις είναι πολύ προφανέστερες. Μαζί με συναδέλφους από την κοινωνία των πολιτών, η ομάδα μας των 150+ εθελοντών εργάζεται ακούραστα, τόσο για την ενίσχυση του μηνύματος σχετικά με την Ουκρανία - που βιώνει



Oksana Bulda, Ουκρανία  
Olena Kuzhym, Ουκρανία  
Bohdan Yeromenko, Ουκρανία  
Olga Gusarova, Ουκρανία  
Anna Melenchuk, Ουκρανία  
Andrea Castagna, Ιταλία  
Natalia Maksymenko, Ουκρανία  
Lesya Magas, Ουκρανία  
Ivanna Malchevska, Ουκρανία  
Artem Shostak, Ουκρανία  
Filip Haugland, Σουηδία

Οι ιστότοποί μας:

<https://www.promoteukraine.org/>

<https://www.ukrainianhub.eu/>

???? ???? ?????



? ?????????? ???????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
?? ?????????????????? ??? ???????????

**Στις 19 Ιουλίου, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) διοργάνωσε υψηλού επιπέδου διάσκεψη στην Κρακοβία με θέμα την αρωγή και την ανασυγκρότηση της**

**Ουκρανίας, όπου δεσμεύθηκε για την πλήρη στήριξή της σε κάθε μέτωπο στη μαστιζόμενη από τον πόλεμο χώρα.**

Με την κόπωση από τον πόλεμο να αυξάνεται και την αλληλεγγύη να φθίνει καθώς η Ευρώπη ετοιμάζεται για το σκληρότερο χειμώνα των τελευταίων δεκαετιών, η ευρωπαϊκή κοινωνία των πολιτών παραμένει προσηλωμένη στη στήριξη της Ουκρανίας στην πορεία της προς την ανάκαμψη και στην «καλύτερη ανοικοδόμηση», σύμφωνα με τις βασικές αξίες της Ευρώπης.

Στη διάσκεψη, η ΕΟΚΕ τόνισε πως θα συνεχίσει να αγωνίζεται για τη συνέχιση της αλληλεγγύης της ΕΕ στην Ουκρανία. Δεσμεύθηκε να συνεργαστεί στενά με την κοινωνία των πολιτών, τους κοινωνικούς εταίρους και τις αρχές της Ουκρανίας προκειμένου να συνδράμει τη χώρα στη μακρά και απαιτητική διαδικασία ένταξης, με απώτερο σκοπό να καταστεί κάποτε πλήρες μέλος της ΕΕ.

Τη διάσκεψη προλόγισαν η πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** και ο αντιδήμαρχος Κρακοβίας **Andrzej Kulig**.

Η κ. Schweng εξήρε την «απτή στήριξη στην Ουκρανία» που επιδεικνύει από την αρχή του πολέμου η κοινωνία των πολιτών σε όλα τα κράτη μέλη, και ιδίως στην Πολωνία. Η ΕΟΚΕ επέλεξε τη διεξαγωγή της διάσκεψης την Κρακοβία «για να τιμήσει αυτήν την ενθαρρυντική αλληλεγγύη, καθώς και για να εκφράσει την εγγύτητά της σε όσους εργάζονται κάθε μέρα επί τόπου».

Η διάσκεψη συγκέντρωσε υψηλόβαθμους Ευρωπαίους, Πολωνούς και Ουκρανούς αξιωματούχους, καθώς και εκπροσώπους οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων συνδικαλιστικών και εργοδοτικών οργανώσεων, τόσο από την ΕΕ όσο και από την Ουκρανία.

Στόχος ήταν να συζητηθούν οι προσπάθειες που έχουν καταβληθεί μέχρι στιγμής σε επίπεδο βάσης για την άμεση στήριξη όσων έχουν ανάγκη επί τόπου, συμπεριλαμβανομένων των προσφύγων, των εσωτερικά εκτοπισμένων και όσων δεν έχουν εγκαταλείψει τον τόπο τους παρά την βάνουση επίθεση της Ρωσίας στη χώρα τους.

Η διάσκεψη εξέτασε επίσης τρόπους άμεσης στήριξης της ουκρανικής οικονομίας προκειμένου να αντιμετωπίσει τις καταστροφικές επιπτώσεις του πολέμου, εν μέσω ζοφερών προβλέψεων για συρρίκνωση του ΑΕγχΠ της κατά περίπου 45% το 2022. Αυτό που απαιτείται δεν είναι τίποτα λιγότερο από ένα νέο Σχέδιο Μάρσαλ που θα συμβάλει στη ανοικοδόμηση της χώρας από το μηδέν, κατά τρόπο οικολογικό και βιώσιμο που θα συνάδει επίσης με τα ευρωπαϊκά εργατικά και κοινωνικά δικαιώματα.

Οι ομιλητές στο εισαγωγικό πάνελ υψηλού επιπέδου έκρουσαν τον κώδωνα του κινδύνου ενόψει της κόπωσης από τον πόλεμο και της απώλειας ώθησης στη στήριξη της Ουκρανίας. Τόνισαν δε τον καθοριστικό ρόλο που θα έχει η στήριξη από την ΕΕ και τα κράτη μέλη προκειμένου να παραμείνει η Ουκρανία στην ευρωπαϊκή ημερήσια διάταξη.

Ο **Vitaly Portnikov**, Ουκρανός δημοσιογράφος, πολιτικός σχολιαστής και διαμορφωτής κοινής γνώμης, τόνισε την ανάγκη για αντικειμενική και ανεξάρτητη δημοσιογραφία στην Ουκρανία: «Αυτό είναι εξίσου σημαντικό με την ύπαρξη ουκρανικής κυβέρνησης και ενόπλων δυνάμεων. Προς τούτο, χρειαζόμαστε τη στήριξη της ΕΕ και διεθνή προγράμματα. Χωρίς ελευθερία του λόγου και ποιοτική ενημέρωση, χωρίς πόρους, η κατάσταση θα είναι επικίνδυνη».

Η διάσκεψη περιλάμβανε τρία πάνελ, όπου συζητήθηκαν διαφορετικές πτυχές της στήριξης στην Ουκρανία. Η πρώτη συζήτηση παρείχε επισκόπηση του έργου που έχουν επιτελέσει μέχρι στιγμής οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, παρέχοντας άμεση στήριξη στους πρόσφυγες κατά την άφιξή τους και συνδράμοντας στην ένταξή τους.

Το δεύτερο πάνελ επικεντρώθηκε στους εκτοπισμένους και στο ρόλο της ουκρανικής κοινωνίας των πολιτών στη διασφάλιση της συνέχειας της λειτουργίας της χώρας τους εν μέσω κρίσης. Το τελευταίο πάνελ εξερεύνησε τρόπους συμβολής και στήριξης, από την κοινωνία των πολιτών της ΕΕ, στην ανάκαμψη της Ουκρανίας σύμφωνα με τις αξίες και τις αρχές της ΕΕ, όπως το κράτος δικαίου, η δημοκρατία και η διαφάνεια, ιδίως από τη σκοπιά μιας υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διάσκεψη είναι διαθέσιμες στην [ειδική ιστοσελίδα](#). (II)

---



## ?? ??????? ?????????? ??? ????? ?? ???? ????? ???????? ????????????? ?????????? ??? 2022

Η ΕΟΚΕ βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να ανακοινώσει τους τελικούς υποψηφίους, ανά κατηγορία, του πρώτου διαγωνισμού των **«Ευρωπαϊκών βραβείων βιολογικής παραγωγής»**, ενός θεσμού που συνδιοργανώνει με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και άλλους εταίρους με σκοπό την επιβράβευση της αριστείας στην ευρωπαϊκή αξιακή αλυσίδα βιολογικών προϊόντων. Οι νικητές σε κάθε κατηγορία θα ανακοινωθούν στις 23 Σεπτεμβρίου, «Ημέρα βιολογικής παραγωγής της ΕΕ», σε ειδική τελετή στην οποία θα παραστεί ο Ευρωπαίος επίτροπος Γεωργίας κ. Janusz Wojciechowski.

Οι εμπνευσμένες κατά τόπους πρωτοβουλίες καταδεικνύουν ότι η οργανική μετάβαση κερδίζει ήδη έδαφος σε ολόκληρη την Ευρώπη. Το πρώτο στάδιο της διαδικασίας αξιολόγησης έχει πλέον ολοκληρωθεί και μετά από ενδελεχή ανάλυση όλων των αιτήσεων, οι τελικοί υποψήφιοι στις ακόλουθες τρεις κατηγορίες είναι οι εξής:

- ????????? ????????????? ?????????? ??? ????? ?? ????????? ?????????? ??????????:

[Gino Girolomoni Cooperativa Agricola](#) – Isola del Piano, Επαρχία Πέζαρο και Ουρμπίνο, Ιταλία

[Goodvenience.bio GmbH](#) – Magdala, Θουριγγία, Γερμανία

[Labonca Biohof GmbH](#) – Μπούργκαου, Στυρία, Αυστρία

- ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????? ??????????:

[Ecoveritas SA](#) – Βαρκελώνη, Ισπανία

[La ferme à l'arbre de Liège](#) – Λαντέν, Λιέγη, Βέλγιο

[BIO MERCATO, seiVital GmbH](#) – Κέμπτεν, Βαυαρία, Γερμανία

- ????????? ?????????? ??????????:

[Trattino](#) – Λυών, Γαλλία

[Lilla Bjers HB](#) – Βίσμπι, Νήσος Γκότλαντ, Σουηδία

[Luftburg – Kolarik im Prater](#) – Βιέννη, Αυστρία

Περισσότερες πληροφορίες σχετικές με τους υποψηφίους, τα κριτήρια επιλογής και τα βραβεία εν γένει έχουν αναρτηθεί στον [ιστότοπο των Ευρωπαϊκών βραβείων βιολογικής παραγωγής](#) και στον [επίσημο ιστότοπο της ΕΟΚΕ](#).



Η Ευρώπη ως καθήκον: αναστοχασμός, ανασυγκρότηση, αναβάθμιση ισχύος» Αυτό είναι το επίσημο σύνθημα της τσεχικής Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που ξεκίνησε την 1η Ιουλίου 2022 και θα επικεντρωθεί στη διαχείριση των επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ευρώπης και την ενίσχυση της μελλοντικής στρατηγικής της αυτονομίας.

«Η Ευρώπη ως καθήκον: αναστοχασμός, ανασυγκρότηση, αναβάθμιση ισχύος» Αυτό είναι το επίσημο σύνθημα της τσεχικής Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που ξεκίνησε την 1η Ιουλίου 2022 και θα επικεντρωθεί στη διαχείριση των επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ευρώπης και την ενίσχυση της μελλοντικής στρατηγικής της αυτονομίας.

Απευθυνόμενος στην πρόεδρο της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** και τα άλλα μέλη της ΕΟΚΕ κατά τη συζήτηση Ολομέλειας στις 13 Ιουλίου 2022, ο Τσέχος Υπουργός Εξωτερικών **Jan Lipavský** παρουσίασε τις προτεραιότητες της Προεδρίας.

«Η λεπτή οικονομική και γεωπολιτική συγκυρία έχει εν μέρει τροποποιήσει τις προτεραιότητες, ο δε πόλεμος στην Ουκρανία και ο αντίκτυπός του στην Ευρώπη θα κατευθύνει την τσεχική Προεδρία καθ' όλη τη διάρκεια της θητείας της», επεσήμανε. «Αυτή τη στιγμή διεξάγεται πόλεμος έξω ακριβώς από τα σύνορα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνεπώς κύριο μέλημά μας για το προσεχές διάστημα θα είναι η εξεύρεση ενωμένης και ισχυρής συναίνεσης όσον αφορά μέτρα ει δυνατόν μεγαλύτερου μετριασμού του αρνητικού αντικτύπου των εξελίξεων στους πολίτες μας».

Εμπνευσμένο από το όραμα που διατύπωσε ο Τσέχος ηγέτης Václav Havel σε ομιλία του πριν από 26 χρόνια, το σύνθημα αποτελεί ισχυρό μήνυμα που συμπυκνώνει τους πέντε πυλώνες της τσεχικής Προεδρίας της ΕΕ:

1. Η Προεδρία της ΕΕ θα επικεντρωθεί στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ευρώπης και την ενίσχυση της μελλοντικής στρατηγικής της αυτονομίας.
2. Η Προεδρία της ΕΕ θα επικεντρωθεί στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ευρώπης και την ενίσχυση της μελλοντικής στρατηγικής της αυτονομίας.
3. Η Προεδρία της ΕΕ θα επικεντρωθεί στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ευρώπης και την ενίσχυση της μελλοντικής στρατηγικής της αυτονομίας.
4. Η Προεδρία της ΕΕ θα επικεντρωθεί στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ευρώπης και την ενίσχυση της μελλοντικής στρατηγικής της αυτονομίας.
5. Η Προεδρία της ΕΕ θα επικεντρωθεί στην αντιμετώπιση των επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία, τη μείωση της ενεργειακής εξάρτησης της Ευρώπης και την ενίσχυση της μελλοντικής στρατηγικής της αυτονομίας.

Επισημαίνοντας πως οι προτεραιότητες της τσεχικής Προεδρίας της ΕΕ αποτελούσαν επίσης προτεραιότητες της ΕΟΚΕ και της Ευρώπης στο σύνολό της, η κ. **Schweng** προσέθεσε: «Η Τσεχία αναλαμβάνει την εκ περιτροπής Προεδρία του Συμβουλίου σε μια περίοδο όπου η Ευρωπαϊκή Ένωση δυσκολεύεται ακόμα να ανακάμψει από τις επιπτώσεις της πανδημίας, ενώ αντιμετωπίζει ταυτόχρονα τις επιπτώσεις του πολέμου στην Ουκρανία. Θα καταβάλουμε κάθε δυνατή προσπάθεια για να εξασφαλίσουμε πως η ΕΟΚΕ θα συνεισφέρει ουσιαστικά στις δραστηριότητες της τσεχικής Προεδρίας». (m)



?? ?????????? ??? ????? ??? ??? ??? ?????????? ???  
????????? ?????????????? ??? ?? ??????? ??? ??????????

**Κατά τη σύνοδο ολομέλειας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (ΕΟΚΕ) του Ιουλίου, η Πρόεδρος της, Christa Schweng, και ο νεοεκλεγείς Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών (ΕτΠ), Vasco Alves Cordeiro, συζήτησαν νέες προοπτικές κοινής δράσης και συνεργασίας μεταξύ των δύο επιτροπών.**

Ανοίγοντας τη συζήτηση, η πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** επεσήμανε ότι οι δύο επιτροπές ανέκαθεν υπερασπίζονταν το ευρωπαϊκό εγχείρημα και παρείχαν πολύτιμη συμβολή σε αυτό. Δήλωσε δε ότι «σε αυτή την κρίσιμη συγκυρία, που η Ευρώπη δέχεται πιέσεις από όλες τις πλευρές, είναι πιο σημαντικό από ποτέ να ενώσουμε τις δυνάμεις μας και να φέρουμε την Ευρώπη πιο κοντά στους πολίτες της».

**Ο κ. Cordeiro** συμφώνησε όσον αφορά την πολιτική σημασία του κοινού έργου της ΕΟΚΕ και της ΕτΠ, ιδιαίτερα σε αυτούς τους δύσκολους καιρούς για την ΕΕ. Δήλωσε δε ότι «από την οικοδόμηση της ανάκαμψης μετά την πανδημία έως την ενίσχυση της ευρωπαϊκής δημοκρατίας, από την αντιμετώπιση του πολέμου κατά της Ουκρανίας και των κοινωνικών και οικονομικών συνεπειών του έως την υπεράσπιση της πολιτικής συνοχής: οι δύο επιτροπές μας έχουν κοινό συμφέρον και ευθύνη να μιλήσουν με καθαρή φωνή και να προωθήσουν την Ευρωπαϊκή Ένωση».

Μια ισχυρότερη και δικαιότερη Ευρώπη για όλους και μια ισχυρότερη πολιτική συνοχής στο μέλλον είναι οι δύο κύριοι στόχοι του νεοεκλεγέντα προέδρου της ΕτΠ, τους οποίους συμμερίζεται και υποστηρίζει η ΕΟΚΕ. Μια ισχυρότερη Ευρώπη από δημοκρατική άποψη είναι μια Ένωση με ισχυρές αξίες και θεμελιώδεις αρχές, όπως η ελευθερία, ο σεβασμός της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, το κράτος δικαίου και η δημοκρατία, και δικαιότερη είναι η Ευρώπη που αγωνίζεται για την ισότητα των φύλων και για μια κοινωνία χωρίς αποκλεισμούς. Η δεύτερη προτεραιότητα, η πολιτική συνοχής, διαδραματίζει καίριο ρόλο στην ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ο κ. Cordeiro δήλωσε ότι η ΕτΠ θα υπερασπιστεί σθεναρά την πολιτική συνοχής ενόψει της μελλοντικής μάχης για τον προϋπολογισμό της ΕΕ μετά το 2027.

**Η κ. Schweng** τόνισε τη σημασία της συμμετοχής των πολιτών στη διαδικασία της ΕΕ, ένα «θέμα για το οποίο θα πρέπει να συνεργαστούμε στενότερα» και στη συνέχεια της Διάσκεψης για το Μέλλον της Ευρώπης (CoFoE) μπορούμε να κάνουμε πράξη αυτή τη στενότερη συνεργασία. «Η Διάσκεψη αντιπροσωπεύει μια μεγάλη ευκαιρία αλλά και μια τεράστια ευθύνη έναντι των πολιτών», δήλωσε **η κ. Schweng**. «Πρέπει να είμαστε σαφείς σχετικά με την ενδυνάμωση της συμμετοχής των πολιτών», πρόσθεσε **ο κ. Cordeiro**.

Κατά τη συζήτηση που ακολούθησε, ο πρόεδρος της Ομάδας των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών της ΕΟΚΕ, **Séamus Boland**, δήλωσε: «Εμείς στην ΕΟΚΕ μοιραζόμαστε με τους συναδέλφους μας στην Επιτροπή των Περιφερειών έναν κοινό στόχο, ο οποίος είναι να διασφαλίσουμε ότι τα άτομα που εκπροσωπούμε έχουν πρόσβαση στις δημόσιες υπηρεσίες όταν τις χρειάζονται. Εργαζόμενοι από κοινού, μπορούμε να είμαστε μια δυνατή φωνή όσον αφορά τη διατύπωση των αναγκών των ανθρώπων που συχνά μένουν στο περιθώριο λόγω φτώχειας ή αποκλεισμού».

Ο πρόεδρος της Ομάδας των Εργοδοτών της ΕΟΚΕ, **Stefano Mallia**, υπογράμμισε τον ρόλο της πολιτικής συνοχής για την τόνωση της ανάπτυξης και της ευημερίας και την ανάγκη δημιουργίας ενός οικονομικού περιβάλλοντος στο οποίο να μπορούν να ευδοκιμήσουν καινοτόμες επιχειρήσεις όλων των μεγεθών. Σύμφωνα με τον κ. Mallia, μια ισχυρότερη Ευρώπη σημαίνει ισχυρές οικονομίες, ανθεκτική ενιαία αγορά και καλύτερες συνθήκες για την αντιμετώπιση νέων προκλήσεων.

Ο πρόεδρος της Ομάδας των Εργαζομένων, **Oliver Röpke**, χαιρέτισε τη σταθερή δέσμευση του νεοεκλεγέντα προέδρου της ΕτΠ για μια ισχυρότερη και δικαιότερη Ευρώπη και για μια ισχυρότερη δημοκρατία. Επεσήμανε επίσης τον συμπληρωματικό ρόλο και των δύο επιτροπών. Τόνισε τη συνεργασία με την ΕτΠ για την υλοποίηση της CoFoE και δήλωσε ότι και οι δύο επιτροπές θα επιδιώξουν τη συμμετοχή των πολιτών.

Οι πρόεδροι και των δύο επιτροπών τόνισαν τη δέσμευσή τους να εργαστούν από κοινού για μια δικαιότερη και ισχυρότερη Ευρώπη και να ακουστεί η φωνή όσων δραστηριοποιούνται επί τόπου. (ab)



????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???  
????????? ????

**Για να εξασφαλίσουν ένα μέλλον ευημερίας στους πολίτες τους, οι κυβερνήσεις των Δυτικών Βαλκανίων πρέπει να επιλύσουν τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι νέοι, οι οποίοι κρατούν το κλειδί για ένα τέτοιο μέλλον. Οι επαρκείς και διαφανείς κατανομές κονδυλίων του προϋπολογισμού υπέρ της πολιτικής για τη νεολαία και η συμμετοχή των νέων στη διαδικασία προσχώρησης στην ΕΕ αποτελούν προϋπόθεση ώστε να διευκολυνθούν οι θετικές αλλαγές και να βελτιωθεί η κατάσταση των νέων στην περιοχή.**

Ο κ. **Ionuț Sibian**, μέλος της ΕΟΚΕ και εισηγητής της [γνωμοδότησης με θέμα «Η πολιτική για τη νεολαία στα Δυτικά Βαλκάνια»](#) ως μέρος του θεματολογίου καινοτομίας για τα Δυτικά Βαλκάνια, υπογράμμισε τον ρόλο των θεσμικών οργάνων της ΕΕ: «Τα θεσμικά όργανα της ΕΕ πρέπει να υποστηρίξουν περαιτέρω τις κυβερνήσεις των Δυτικών Βαλκανίων στην προσπάθεια βελτίωσης της συμμετοχής των νέων. Οι εγγυήσεις για τη νεολαία στα Δυτικά Βαλκάνια θα πρέπει να υλοποιηθούν με συμπράξεις μεταξύ των παρόχων «Εγγυήσεων για τη νεολαία» και των σχετικών ενδιαφερόμενων μερών.

Ο κ. **Andrej Zorko**, μέλος και συνεισηγητής της ΕΟΚΕ, καλεί και τους έξι εταίρους των Δυτικών Βαλκανίων να ευθυγραμμιστούν με τα βασικά έγγραφα πολιτικής της ΕΕ για τη νεολαία και να επενδύσουν περαιτέρω σε εμπεριστατωμένες πολιτικές για τη νεολαία που θα δίνουν απαντήσεις στα ζητούμενα της πρόόδου της νεολαίας.



στον κατάλογο των εγκλημάτων της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ». Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει ότι τα κοινωνικά προβλήματα δεν επιλύονται αποκλειστικά μέσω του δικαστικού συστήματος και ότι η τιμωρία δεν θα πρέπει να αποτελεί το μοναδικό μέσο δράσης. «Χρειάζεται να διασφαλίσουμε την πρόσβαση των θυμάτων στις υπηρεσίες ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης, μεταξύ άλλων στις υπηρεσίες σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας», εξήγησε η συνεισηγήτρια **κ. Ody Neisingh**, συμπληρώνοντας ότι «πρέπει να διορθώσουμε το σύστημα και όχι τις γυναίκες».

Κατόπιν αίτησης της τσεχικής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ, εγκρίθηκε επίσης χωριστή [γνωμοδότηση για την ισότητα των φύλων](#) κατά τη συγκεκριμένη σύνοδο ολομέλειας. Η εισηγήτρια της ΕΟΚΕ **κ. Milena Angelova** δήλωσε ότι η ισότητα των φύλων απαιτεί αναγνώριση, ανάληψη ευθύνης και τη διαρκή προσήλωση στα επιδιωκόμενα από όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς της κοινωνίας. «Πρέπει να καλλιεργήσουμε μια διά βίου νοοτροπία ισότητας των φύλων, η οποία θα περιλαμβάνει όλα τα στάδια και τις εκφάνσεις της ζωής», δήλωσε η κ. Angelova. (gb)



[? ?????????? ?????????? ??????? ?? ???????????????  
?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????](#)

**Κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της τον Ιούλιο, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) προέτρεψε την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να ενισχύσει τις κοινωνικές πτυχές των βασικών προτάσεών της με θέμα την ευθυγράμμιση των κανόνων**

**της ΕΕ για τα βιώσιμα προϊόντα, τον οικολογικό σχεδιασμό και τα βιώσιμα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα.**

Η ΕΟΚΕ ενέκρινε γνωμοδοτήσεις με θέμα τον χάρτη πορείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής [για να καταστούν κανόνες τα βιώσιμα προϊόντα, τον κανονισμό για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού](#), καθώς και τη [Στρατηγική για βιώσιμα και κυκλικά κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα](#).

Οι προτάσεις αποτελούν μέρος του νέου [σχεδίου δράσης της ΕΕ για την κυκλική οικονομία](#) και μέσω αυτών εντείνονται οι προσπάθειες μείωσης της εξάρτησης της Ευρώπης από τους φυσικούς πόρους ενόψει των τρεχουσών κρίσεων, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται η πανδημία COVID-19, ο πόλεμος της Ρωσίας με την Ουκρανία και η κλιματική αλλαγή.

Στη [γνωμοδότηση](#) με θέμα τον χάρτη πορείας για τα βιώσιμα προϊόντα και τον κανονισμό για τον οικολογικό σχεδιασμό, η ΕΟΚΕ υποστηρίζει ότι η στρατηγική της ΕΕ για την κυκλική οικονομία θα επιτύχει μόνο εάν οι παραγωγοί, οι καταναλωτές, οι εργαζόμενοι και οι αρχές συμμετέχουν σε αυτήν και ενημερώνονται δεόντως.

Η δε επιτυχής εφαρμογή της προϋποθέτει σαφείς, άρτιους και συνεπείς κανόνες με μέλημα την ανταγωνιστικότητα των βιώσιμων προϊόντων και την πιο συμπεριληπτική μετάβαση σε μια κυκλική οικονομία.

## Ευρύτερο πεδίο εφαρμογής του νέου κανονισμού για τον οικολογικό σχεδιασμό

Για τη μετάβαση στην κυκλική οικονομία απαιτούνται αφ' ενός μεν νέα πρότυπα σχετικά με την ανθεκτικότητα, τη δυνατότητα επισκευής και ανακύκλωσης, τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις και τις εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα κ.ά. των προϊόντων, αφ' ετέρου δε βελτιωμένοι κανόνες σχετικοί με τις πληροφορίες που παρέχονται στα ψηφιακά διαβατήρια και σήματα προϊόντος για τη μετάβαση στην κυκλική οικονομία.

Εντούτοις, στον κανονισμό παραβλέπεται η κοινωνική διάσταση. Η αναφορά στην πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την οδηγία για τη δέουσα επιμέλεια των εταιρειών μοιάζει ανεπαρκής.

## Περισσότερη έμφαση στα δικαιώματα των εργαζομένων και στην παιδική εργασία

Σε χωριστή [γνωμοδότηση](#) της με θέμα τα βιώσιμα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, η ΕΟΚΕ επισημαίνει ότι πρέπει να δοθεί περισσότερη έμφαση στις κοινωνικές πτυχές του κλωστοϋφαντουργικού κλάδου, ιδίως δε στα δικαιώματα των εργαζομένων και στις συλλογικές διαπραγματεύσεις. Επίσης, η ΕΟΚΕ ζητεί τη λήψη αυστηρών μέτρων που θα απαγορεύουν τις οικονομικές συναλλαγές με όσες επιχειρήσεις απασχολούν παιδιά ή δεν παρέχουν αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας.

Συν τοις άλλοις, η ΕΟΚΕ προτείνει στους καταναλωτές να αγοράζουν και να φορούν ρούχα με αίσθημα κοινωνικής ευθύνης.

Στο πνεύμα αυτής της προτροπής, απαιτούνται επενδύσεις και προγράμματα ώστε να ενισχυθεί η ικανότητα των αρχών επιθεώρησης εργασίας και των κοινωνικών εταίρων να έχουν εποπτεία των παγκόσμιων συμφωνιών και των εργασιακών δικαιωμάτων.

Τέλος, για την επίτευξη ισορροπίας μεταξύ των επιχειρήσεων και των λοιπών φορέων που δραστηριοποιούνται στις αλυσίδες εφοδιασμού της κλωστοϋφαντουργίας, η ΕΟΚΕ συνιστά την εγκαθίδρυση βέλτιστων πρακτικών βιωσιμότητας. (ks)



[????? ?????? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?](#)  
[?????: ? ???? ????? ? ? ???? ???? ? ? ???? ?????? ? ?](#)  
[???????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?](#)

**Με μια νέα γνωμοδότηση, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) στηρίζει πλήρως τους στόχους του [χάρτη πορείας της ΕΕ σχετικά με τις κρίσιμες τεχνολογίες για την ασφάλεια και την άμυνα](#), ο οποίος είναι ιδιαίτερα επίκαιρος λόγω του πολέμου στην Ουκρανία.**

Στη σύνοδο ολομέλειάς της του Ιουλίου, η ΕΟΚΕ ενέκρινε [γνωμοδότηση](#) με θέμα «Χάρτης πορείας της ΕΕ σχετικά με τις κρίσιμες τεχνολογίες για την ασφάλεια και την άμυνα». Χαιρετίζοντας τις προτάσεις της Επιτροπής ως μια πολύ καλή συνολικά πρωτοβουλία, που είναι σε θέση να δρα και να αντιμετωπίζει διάφορες κρίσεις και γεωπολιτικές προκλήσεις, η ΕΟΚΕ τονίζει παρά ταύτα ότι η Επιτροπή θα έπρεπε να

επενδύει περισσότερο σε οριζόντιες και κάθετες συνέργειες μεταξύ κρατών μελών.

Πρώτον, η ΕΟΚΕ πιστεύει ότι θα πρέπει να υιοθετηθεί το συντομότερο δυνατόν μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που να καλύπτει τη διαχωριστική γραμμή μεταξύ μη στρατιωτικού και στρατιωτικού τομέα και να συνδυάζει το ενωσιακό με το εθνικό επίπεδο. Η εισβολή στην Ουκρανία αποτελεί μήνυμα αφύπνισης, που μας δείχνει ότι είναι ανάγκη να ενεργούμε πολύ πιο γρήγορα από το συνηθισμένο.

Επιπροσθέτως, όσον αφορά τις τεχνικές πτυχές, με τη γνωμοδότηση προτείνεται η ενσωμάτωση των ευρημάτων του παρατηρητηρίου για τις κρίσιμες τεχνολογίες σε χάρτες πορείας. Η διαχείριση της μετάβασης μεταξύ των διαφόρων φάσεων του τεχνολογικού και του βιομηχανικού κύκλου μπορεί να διενεργηθεί με επιτυχία μόνο εάν καταστούν σαφείς η κυριότητα της πρωτοβουλίας και οι ευθύνες.

Συγχρόνως, η ΕΟΚΕ καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι άμεσες αντιδράσεις τους στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας συνάδουν με το περιεχόμενο και τους στόχους του χάρτη πορείας, ο οποίος αποτελεί μακροπρόθεσμη προσπάθεια. Οι βραχυπρόθεσμες επενδύσεις στην εθνική άμυνα πρέπει να συντονιστούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο ώστε να αποφευχθεί η αύξηση του κατακερματισμού και των αλληλεπικαλύψεων.

Η ΕΟΚΕ προτείνει επίσης τη θέσπιση εντός ενιαίου σημείου επαφής για τις μικρομεσαίες και τις νεοφυείς επιχειρήσεις, μια ηλεκτρονική «γωνιά της ΕΕ για τις ΜΜΕ», όπου οι επιχειρήσεις θα μπορούν να καταχωρίζουν προκαθορισμένα στοιχεία και να παίρνουν σε αντάλλαγμα εξατομικευμένες πληροφορίες σχετικά με το πλέον κατάλληλο πρόγραμμα ή τα πλέον κατάλληλα προγράμματα της ΕΕ που θα ήταν σε θέση να τους παράσχουν βέλτιστη στήριξη. (ks)



[?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??-????](#)  
[?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ????? ??](#)  
[????????????????? ??? ????????, ??? ?????????????? ??? ???](#)  
[?????????????](#)

**Κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Ιουλίου, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) επισήμανε ότι το νέο Συμβούλιο Εμπορίου και Τεχνολογίας (ΣΕΤ) μπορεί να αποτελέσει καινοτόμο εργαλείο τόσο για την ΕΕ όσο και για τις ΗΠΑ προκειμένου να συνεργαστούν μεταξύ τους για έναν ασφαλέστερο και πιο ευημερούντα κόσμο, με βάση τις αρχές της βιώσιμης ανάπτυξης και τις δημοκρατικές αξίες. Το Συμβούλιο έχει σχεδιαστεί ως συμμετοχική διαδικασία και, ως εκ τούτου, πρέπει να επιδείξει διαφάνεια και να αποδείξει την ισχυρή συνεργασία του με την κοινωνία των πολιτών και τους ενδιαφερόμενους φορείς.**

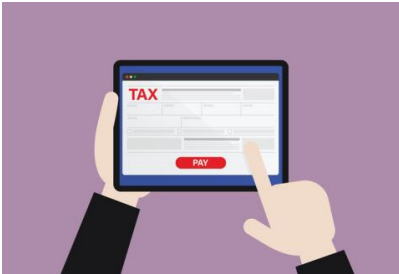
Στη γνωμοδότησή της πρωτοβουλίας με θέμα [Το νέο Συμβούλιο Εμπορίου και Τεχνολογίας ΕΕ-ΗΠΑ εν δράσει: προτεραιότητες για τις επιχειρήσεις, τους εργαζομένους και τους καταναλωτές και αναγκαίες διασφαλίσεις](#) η ΕΟΚΕ περιέγραψε τις προτεραιότητες του ΣΕΤ.

Η Christa Schweng, Πρόεδρος της ΕΟΚΕ, ανέφερε: «το Συμβούλιο Εμπορίου και Τεχνολογίας είναι μια νέα μορφή συνεργασίας. Βασικός στόχος του πρέπει να είναι η αναζήτηση τρόπων με τους οποίους το εμπόριο και η τεχνολογία μπορούν να λειτουργήσουν καλύτερα για τις κοινωνίες μας. Η οργανωμένη κοινωνία των πολιτών και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού πρέπει να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στο ΣΕΤ».

Ο Timo Vuori, μέλος της ΕΟΚΕ και εισηγητής της γνωμοδότησης, δήλωσε: «το ΣΕΤ ΕΕ-ΗΠΑ πρέπει, βραχυπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα, να προσφέρει λύσεις για τη βελτίωση του διμερούς και διεθνούς εμπορικού περιβάλλοντος. Διαφορετικά, το ΣΕΤ ενδέχεται να χάσει τη δυναμική του».

Η ΕΕ και οι ΗΠΑ εξακολουθούν να έχουν την πιο ολοκληρωμένη, διμερή οικονομική σχέση στον κόσμο, ίση με το ήμισυ του παγκόσμιου ΑΕγχΠ και το ένα τρίτο των παγκόσμιων εμπορικών ροών.

Ο οικονομολόγος και συγγραφέας Fredrik Erixon, ο οποίος προσκλήθηκε να μιλήσει στην ολομέλεια, εξήγησε ότι αυτή η πρωτοβουλία αποτελεί μια νέα ευκαιρία και για τους δύο εταίρους να αποκτήσουν επιρροή στην παγκόσμια οικονομία, παραμένοντας ενωμένοι και αναζητώντας εταιρικές σχέσεις με χώρες που συμμερίζονται τις βασικές οικονομικές και πολιτικές αξίες τους.



??? ??????????? ??????????? ????? ???? ???? ???????  
??????????? ??? ??????????? ???????????

**Σε διερευνητική γνωμοδότησή της, η ΕΟΚΕ εμμένει στη σημασία της συντονισμένης ενωσιακής νομοθεσίας στους φορολογικούς συντελεστές που ισχύουν για τις εταιρείες ψηφιακών υπηρεσιών. Αυτό θα εξασφαλίσει ένα ευνοϊκό για την ανάπτυξη**

**επιχειρηματικό περιβάλλον και θα ωφελήσει την εσωτερική αγορά, με την αποφυγή, παράλληλα, των κενών που θα προκαλούσαν οι χωριστές εθνικές πρωτοβουλίες. Στη γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ, η οποία καταρτίστηκε κατόπιν αιτήματος της τσεχικής Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αναφέρεται ότι σε κάθε νέο κανόνα πρέπει να αποφεύγεται η διπλή φορολόγηση και να ελαχιστοποιείται το κόστος συμμόρφωσης των επιχειρήσεων με την οικεία νομοθεσία.**

Αν και η Ευρωπαϊκή Ένωση μπορεί να διαδραματίσει πρωταγωνιστικό ρόλο στον καθορισμό κανόνων για τη φορολόγηση της ψηφιακής οικονομίας, θα πρέπει να τηρεί τη διεθνή συμφωνία στην οποία κατέληξαν ο ΟΟΣΑ και η Ομάδα των 20 (G20). Επ' αυτού, ο εισηγητής της γνωμοδότησης **Benjamin Rizzo** δήλωσε: «Πρέπει οι κανόνες τόσο του πρώτου όσο και του δεύτερου πυλώνα του Πλαισίου χωρίς αποκλεισμούς του ΟΟΣΑ για τη διάβρωση της βάσης και τη μετατόπιση των κερδών να εφαρμοστούν εντός της ΕΕ το ταχύτερο δυνατό. Τούτο θα συμβάλει στην επίτευξη υψηλού βαθμού συνέπειας με τη διεθνή συμφωνία που θα διαπραγματευτούν ο ΟΟΣΑ και η Ομάδα των 20». Ο δε συνεισηγητής της γνωμοδότησης **Petru Dandea** προσέθεσε τα εξής: «Η ΕΟΚΕ τονίζει ότι μια κατάλληλα σχεδιασμένη διεθνής φορολογική νομοθεσία για τις ψηφιακές επιχειρήσεις είναι καθοριστικής σημασίας για την πρόληψη των πρακτικών φοροδιαφυγής και φοροαποφυγής καθώς και για τη διαμόρφωση ενός δίκαιου, σταθερού και προοδευτικού φορολογικού συστήματος». (tk)



?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????  
?????????? ?????? ?? ??????????????????? ?? ??  
????????????????

Πώς θα πρέπει να φορολογούνται οι μισθοί και τα κέρδη των εταιρειών ούτως ώστε να ικανοποιούνται οι ανάγκες του σημερινού εργασιακού περιβάλλοντος; Σε γνωμοδότηση που ενέκρινε κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της τον Ιούλιο, η ΕΟΚΕ αντιμετωπίζει αυτήν την πρόκληση, χαιρετίζοντας και ενθαρρύνοντας την αύξηση της τηλεργασίας. Ένα επικαιροποιημένο και εύχρηστο σύνολο κανόνων θα πρέπει να διασφαλίζει ότι οι εργαζόμενοι και οι εργοδότες στην Ευρώπη δεν αντιμετωπίζουν πολλαπλή φορολόγηση ή ακούσια μη φορολόγηση επειδή εργάζονται από το εξωτερικό.

«Ζούμε σε έναν νέο κόσμο, όπου οι άνθρωποι επιθυμούν να εργάζονται με διαφορετικό τρόπο. Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει πλήρως τις μορφές πιο ευέλικτης εργασίας και διασυννοριακής τηλεργασίας», δηλώνει ο εισηγητής **Krister Andersson**. «Αυτό το νέο πρότυπο όμως θέτει επίσης σοβαρές προκλήσεις για τα διεθνή φορολογικά συστήματα και για μια αποτελεσματική ευρωπαϊκή ενιαία αγορά». Μεταξύ άλλων μέτρων, η ΕΟΚΕ προτείνει τη δημιουργία μιας μονοαπευθυντικής θυρίδας, όπως αυτής που υφίσταται για τον ΦΠΑ, σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Ο εργοδότης θα πρέπει να δηλώνει τον αριθμό ημερών που τηλεεργάστηκαν οι εργαζόμενοί του στη χώρα διαμονής τους και πόσες στη χώρα όπου έχει την έδρα του ο εργοδότης. Με αυτές τις πληροφορίες, οι φορολογικές αρχές θα είναι σε θέση να αξιολογήσουν σε ποια χώρα είναι φορολογητέο το εισόδημα ή ποιο μέρος του εισοδήματος είναι φορολογητέο σε κάθε χώρα. Ο **Krister Andersson** επισημαίνει ότι «ένα τέτοιο σύστημα θα επιτρέψει στους εργαζομένους και στους εργοδότες να μειώσουν τις φορολογικές διαφορές μεταξύ κρατών μελών, εξασφαλίζοντας συγχρόνως την ορθή επιβολή των φόρων, χωρίς να απαιτείται από το φυσικό πρόσωπο να υποβάλλει δήλωση σε περισσότερες από μία χώρες.» (tk)



? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????: ??  
?????????? ?????????????? ??? ? ????????????? ????????  
?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????

**Πολλοί Ευρωπαίοι δεν είναι ακόμη ψηφιακά εγγράμματοι και οι περισσότερες εθνικές διοικήσεις δεν έχουν ακόμη εφαρμόσει ψηφιακές λύσεις. Εάν η πρόσβαση σε ορισμένες υπηρεσίες κοινής ωφέλειας συνδεόταν με την υποχρεωτική ύπαρξη ψηφιακής ταυτότητας, αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε μια κατάσταση στην οποία κανείς δεν θα αναδεικνυόταν νικητής, καθώς μεγάλος αριθμός Ευρωπαίων θα κινδύνευε να στερηθεί το δικαίωμα πρόσβασης σε αυτές τις υπηρεσίες.**

Η γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ που εγκρίθηκε στη σύνοδο ολομέλειας του Ιουλίου και συντάχθηκε από τον **Dumitru Fornea** κρούει τον κώδωνα του κινδύνου. Τα νέα εργαλεία διακυβέρνησης που εισήγαγε η ψηφιακή και βιομηχανική επανάσταση δεν πρέπει να είναι καταπιεστικά και να υποτάσσουν την καθημερινή ζωή των πολιτών στην προσκόλληση σε μη δημοκρατικά ελεγχόμενα ψηφιακά τεχνολογικά συστήματα.

«Τα πλεονεκτήματα των λύσεων ψηφιακής τεχνολογίας είναι προφανή», είπε ο κ. Fornea. «Ωστόσο, η ταχεία εφαρμογή τους, ειδικά για υπηρεσίες κοινής ωφελείας όπως η ψηφιακή ταυτότητα, θα μπορούσε να οδηγήσει στον αποκλεισμό σημαντικού αριθμού Ευρωπαίων. Πρέπει να διασφαλίσουμε ότι οι άνθρωποι θα διατηρήσουν την εξουσία, με δημοκρατικό έλεγχο και με τη συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών».

Σύμφωνα με την ΕΟΚΕ, οι λύσεις ψηφιακής τεχνολογίας όπως η ψηφιακή ταυτότητα, τα ψηφιακά μέσα πληρωμής και η ενσωμάτωση σε πλατφόρμες εικονικής και επαυξημένης πραγματικότητας θα πρέπει να παραμένουν συμπληρωματικά εργαλεία και να μην αντικαταστήσουν πλήρως και άδικα άλλες πρακτικές που έχουν αναπτυχθεί και τελειοποιηθεί από τον άνθρωπο εδώ και χιλιάδες χρόνια.

Η ΕΟΚΕ ήταν το πρώτο ευρωπαϊκό θεσμικό όργανο που ζήτησε μια προσέγγιση «άσκησης ελέγχου από τον άνθρωπο» στη διαχείριση συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης και επαναλαμβάνει ότι είναι υψίστης σημασίας να έχουν οι άνθρωποι τον τελευταίο λόγο και τον πλήρη έλεγχο των διαδικασιών λήψης αποφάσεων όσον αφορά τα επιτεύγματα των μηχανών. (mp)

??? ??? ??????



? ????????? ?????? ?????????? ????? ????? ??  
?????????????: ????????????????? ????? ? ????????  
????????;

της Antje Gerstein, μέλους της Ομάδας των Εργοδοτών της ΕΟΚΕ

**Στις 23 Φεβρουαρίου, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε την πρότασή της με θέμα την οδηγία σχετικά με την εταιρική δέουσα επιμέλεια όσον αφορά τη βιωσιμότητα, η οποία καθορίζει ένα υποχρεωτικό πλαίσιο για τις εταιρείες ώστε να εντοπίζουν και να αντιδρούν στις δυσμενείς επιπτώσεις στο περιβάλλον και στα ανθρώπινα δικαιώματα σε ολόκληρη τη δομή τους και την αξιακή αλυσίδα τους.**

Δυστυχώς, η πρόταση, ως έχει, δεν ανταποκρίνεται στους επιδιωκόμενους σκοπούς. Είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι η ίδια η επιτροπή ρυθμιστικού ελέγχου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής έχει επισημάνει σοβαρές ελλείψεις στην εκτίμηση αντικτύπου: για παράδειγμα, η περιγραφή του προβλήματος είναι ασαφής και η υποβολή εκθέσεων θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται καλύτερα με άλλες πρωτοβουλίες.

Πρέπει οι συννομοθέτες να εγκαταλείψουν τις διατάξεις που απλώς επιβάλλουν υποχρεώσεις και, αντ' αυτών, να ακολουθήσουν μια προσέγγιση με γνώμονα τις διαδικασίες και βασισμένη στην ενεργό συμμετοχή και στην οικοδόμηση εμπιστοσύνης. Τούτο σημαίνει ότι οι επιχειρήσεις πρέπει να σχεδιάζουν τις διαδικασίες δέουσας επιμέλειας για τα ανθρώπινα δικαιώματα με γνώμονα τον κίνδυνο και με τρόπο

ανάλογο του δυνητικού και πραγματικού τους αντικτύπου.

Καθότι οι εταιρείες χρειάζονται ασφάλεια δικαίου και πρέπει να ελαχιστοποιούν τους κινδύνους ευθύνης τους, ενδέχεται να αισθάνονται την ανάγκη να συντέμνουν τις αλυσίδες εφοδιασμού και να αποσύρονται από περιοχές με δυνητικά προβληματικές καταστάσεις σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τούτο θα μπορούσε να έχει σοβαρές επιπτώσεις, καθότι θα πληγεί το παγκόσμιο εμπόριο και πολλοί εργαζόμενοι στις αναπτυσσόμενες και τις αναδυόμενες χώρες θα χάσουν τη δουλειά τους.

Τόσο στη γνωμοδότηση της επιτροπής ρυθμιστικού ελέγχου όσο και στη γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ με τίτλο «[Βιώσιμη εταιρική διακυβέρνηση](#)» (INT/973) τονίζεται η ανάγκη για ρυθμιστική και πολιτική αρτιότητα. Οι κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι αντίστοιχες κατευθυντήριες γραμμές του ΟΟΣΑ αποτελούν τα σημεία αναφοράς για τον σαφή καθορισμό των καθηκόντων και των υποχρεώσεων όλων των συναρμοδίων φορέων και οφείλουμε να τα τηρούμε.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρέπει να αποφασίσουν εάν επιθυμούν να προσεγγίζουν τις βιώσιμες παγκόσμιες αλυσίδες εφοδιασμού με τρόπο εποικοδομητικό, βασισμένο στις εταιρικές σχέσεις, μακρόπνοο, προσανατολισμένο στα αποτελέσματα και στον πραγματικό κόσμο. Επιθυμούν άραγε να μεριμνήσουν για την καλύτερη ευθυγράμμιση όσων παράλληλων πρωτοβουλιών αφορούν τα προϊόντα; Εάν ναι, τότε πρέπει να γίνουν ακόμη πολλά. Από την πλευρά μας, μπορούμε να διαβεβαιώσουμε τους συννομοθέτες ότι οι εργοδότες δεσμεύονται να κάνουν ό,τι τους αναλογεί για την εκπλήρωση του εγχειρήματος. Η υπό εξέταση πρόταση οδηγίας πραγματεύεται τη βασική δραστηριότητα των μελών μας και, συνεπώς, δεν μπορούμε παρά να φροντίσουμε για την καταλληλότητά της!

Το πλήρες κείμενο έχει αναρτηθεί στο ενημερωτικό δελτίο της Ομάδας των Εργοδοτών:

<https://www.eesc.europa.eu/el/newsletters/group-1-newsletter/employers-group-newsletter-july-2022>



????????, ?????? ????? ??? ?????????

**Από την Ομάδα των Εργαζομένων**

**Η Ευρώπη βρίσκεται σε δύσκολη θέση έπειτα από πολλά χρόνια αμέλειας και αβάσιμης αισιοδοξίας σε ενεργειακά θέματα.**

**Εξαιτίας του παροπλισμού πυρηνικών σταθμών που αντικαταστάθηκαν ως επί το πλείστον από φυσικό αέριο ή**

**λιγνίτη (με δεκάδες χιλιάδες πρόωρους θανάτους κάθε χρόνο), της εξάρτησης από το φυσικό αέριο ως εύκολης και φθηνής (και, τελευταία, επίσης ως οικολογικής) εναλλακτικής λύσης και της ύπαρξης μιας αγοράς ενέργειας που δεν είναι σχεδιασμένη για την αντιμετώπιση κρίσεων ή την εξασφάλιση υψηλών μεριδίων ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, το κρύο του φετινού χειμώνα μοιάζει ιδιαίτερα απειλητικό.**

Όλα αυτά, με το φυτίλι που άναψε η ρωσική εισβολή στην Ουκρανία, εκτόξευσαν τις τιμές των μεταφορών και της ενέργειας στα ύψη. Σε συνδυασμό με την εκτόξευση των τιμών πολλών βασικών ειδών διατροφής λόγω αναταράξεων στην παγκόσμια τροφική αλυσίδα, ο πληθωρισμός αναρριχήθηκε σε επίπεδα που δεν είχαν παρατηρηθεί εδώ και δεκαετίες. Η κατακόρυφη αύξηση των τιμών επηρεάζει πρωτίστως τους πλέον ευάλωτους πληθυσμούς, οι οποίοι δεν είχαν ήδη περιθώρια αύξησης του κόστους της ενέργειας, των μεταφορών και των τροφίμων. Για να μην μιλήσουμε για το ενδεχόμενο λιμού και πείνας στον υπόλοιπο κόσμο, όπου η περαιτέρω αύξηση των δαπανών είναι αδύνατη.

Καθώς οι εταιρείες μας πασχίζουν να συνεχίσουν να λειτουργούν υπό συνθήκες κατακόρυφων αυξήσεων του κόστους τους και οι πολίτες και οι εργαζόμενοι μας αμφιβάλλουν αν θα μπορέσουν να ανάψουν τα καλοριφέρ αυτόν τον χειμώνα, η πρωτοβουλία για το σχέδιο «REPowerEU» και εκείνη για τη μεταρρύθμιση της αγοράς ενέργειας αποτελούν ευπρόσδεκτη βοήθεια. Η πράσινη και η δίκαιη μετάβαση έχουν καταστεί όχι μόνο κλιματική, αλλά και κοινωνική και γεωπολιτική αναγκαιότητα. Χωρίς αποφασιστική δράση για την απεξάρτησή μας από τα ορυκτά καύσιμα, τα πολιτικά μας συστήματα ενδέχεται να καταρρεύσουν πολύ πριν επιτύχουμε οποιονδήποτε από τους κλιματικούς μας στόχους. (pgr)



## Εθελοντισμός: Η δύναμη των πολιτών στην αντιμετώπιση των κρίσεων

Από την Ομάδα των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών της ΕΟΚΕ

**Οι άτυπες και επίσημες εθελοντικές δραστηριότητες που αναλήφθηκαν κατά την πανδημία COVID-19 και η συνδρομή που παρέχεται στους Ουκρανούς πρόσφυγες απέδειξαν για άλλη μια φορά τη ζωτική και ολιστική συνεισφορά του εθελοντισμού στην κοινωνία. Ο εθελοντισμός επιτελεί καθοριστικό ρόλο στην οικοδόμηση κοινωνικού κεφαλαίου, κοινωνικής συμπερίληψης και συνοχής. Αποτελεί επίσης σημαντική πηγή προσωπικής ανάπτυξης, καθώς και το προφανέστερο παράδειγμα συμμετοχής στα κοινά και ενεργού πολιτεϊότητας**

Στο συνέδριο με θέμα Εθελοντές – πολίτες που οικοδομούν το μέλλον της Ευρώπης, που διεξήχθη στις 7 Ιουλίου 2022 στο Γκντανσκ της Πολωνίας, οι συμμετέχοντες ζήτησαν, μεταξύ άλλων:

- *να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των αρχών, να δημιουργηθούν περισσότερες ευκαιρίες για την ενεργή συμμετοχή των πολιτών στην αντιμετώπιση των κρίσεων, να ενισχυθεί η ανταλλαγή καλών πρακτικών και να δημιουργηθούν περισσότερες ευκαιρίες για την αμοιβαία βοήθεια.*
- *να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των αρχών, να δημιουργηθούν περισσότερες ευκαιρίες για την ενεργή συμμετοχή των πολιτών στην αντιμετώπιση των κρίσεων, να ενισχυθεί η ανταλλαγή καλών πρακτικών και να δημιουργηθούν περισσότερες ευκαιρίες για την αμοιβαία βοήθεια.*
- *να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των αρχών, να δημιουργηθούν περισσότερες ευκαιρίες για την ενεργή συμμετοχή των πολιτών στην αντιμετώπιση των κρίσεων, να ενισχυθεί η ανταλλαγή καλών πρακτικών και να δημιουργηθούν περισσότερες ευκαιρίες για την αμοιβαία βοήθεια.*
- *να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των αρχών, να δημιουργηθούν περισσότερες ευκαιρίες για την ενεργή συμμετοχή των πολιτών στην αντιμετώπιση των κρίσεων, να ενισχυθεί η ανταλλαγή καλών πρακτικών και να δημιουργηθούν περισσότερες ευκαιρίες για την αμοιβαία βοήθεια.*

Το συνέδριο διοργάνωσε η Ομάδα των Οργανώσεων της Κοινωνίας των Πολιτών της ΕΟΚΕ, σε σύνδεσμο με διάφορους ευρωπαϊκούς και τοπικούς εταίρους. Συμμετείχαν δε εθελοντές, ερευνητές, εκπρόσωποι εθνικών και ευρωπαϊκών οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και δημοσίων αρχών, οι οποίοι συζήτησαν και



